

OTHER ACTIVITIES:

- Youth Fellowship** - 1st & 3rd Sunday during the Service
Men's Fellowship & Women's Fellowship - 2nd & 4th Sunday after the Sunday Service
Sunday School - Re-opens on 13th June 2010
Mission Sunday Service - 4th Sunday (No Holy Communion)



Guitar Classes- 2nd and 4th Sunday after the Service.



Those who would like to get a soft copy of the newsletter, please send a mail to our church e-mail id : stmtcpune@gmail.com



வேதாகம விடுகதை

1. குள்ள குமாரனும் நானே, கள்ள குமாரனும் நானே. இயேசுவை பார்த்ததும் ஆபிரகாமின் குமாரன் ஆனேன், நான் யார்?
2. தகப்பன் அன்பினால் குழிக்குள் சென்றேன். எஜமானின் அன்பினால் சிறைக்குள் சென்றேன். தேவ அன்பினால் அதிகாரி ஆனேன். நான் யார்?

BIBLE QUIZ

May 2010

- > விடைகள் போதகரிடம் /e-mail/லில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் 16th May 2010.
- > விடைகள் வசன ஆதாரத்துடன் இருக்கவேண்டும்.
- > ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.
- > Refer New International Version Bible to answer in English.

1. Who said to whom "If anyone curses his father or mother, he must be put to death?" "தன் தகப்பனையாவது, தாயையாவது சபிக்கிற எவனும் கொலைசெய்யப்பட்டக்கடவன்." யார் யாரிடம் சொன்னது?
2. Who said to whom "Don't spend your strength on women?" "ஸ்திரீகளுக்கு உன் பெலனை கொடாதே." யார் யாரிடம் சொன்னது?
3. Who said to whom "Do not forsake your mother's teaching?" "உன் தாயின் போதகத்தை தள்ளாதே." யார் யாரிடம் சொன்னது?
4. Who said to whom "Naked I came from my mother's womb?" "நிர்வாணியாய் என் தாயின் கர்ப்பத்திலிருந்து வந்தேன்." யார் யாரிடம் சொன்னது?
5. Who "Settles the barren woman in her home as a happy mother of children?" "மலடியை சந்தோஷமான பிள்ளைத்தாய்சியாக்கி வீட்டிலே குடியிருக்கப்பண்ணுகிறார்." அவர் யார்?
6. Who said to whom "Can a mother forget the baby at her breast and have not compassion?" "ஸ்திரீயானவள் தன் கர்ப்பத்தின் பிள்ளைக்கு இரங்காமல் தன் பாலகளை மறப்பாளா?" யார் யாரிடம் கூறியது?
7. A child left to himself disgraces, whom? தன் இஷ்டத்துக்கு விடப்பட்ட பிள்ளை யாருக்கு வெட்கத்தை உண்டாக்கினார்?
8. Adam named his wife as Eve, Why? ஆதாம் தன் மனைவிக்கு ஏவாள் என்று பெரிட்டான், ஏன்?
9. Who's the mother & child "Every year she made him a little robe and took it when she went for annual sacrifice with her husband?" "ஒரு தாய் வருஷந்தோறும் பலி செலுத்த தன் புருஷனோடே செல்லும் போது தன் மகனுக்கு ஒரு சின்ன சட்டையை தைத்து கொண்டு செல்வாள்" யார் அந்த தாயும் சேயும்?
10. "Honour your father and mother" Why? "உன் தகப்பனையும், தாயையும் கணம்பண்ணுவாயாக" ஏன்?

M-O-T-H-E-R

"M" is for the million things she gave me,
 "O" means only that she's growing old,
 "T" is for the tears she shed to save me,
 "H" is for her heart of purest gold;
 "E" is for her eyes, with love-light shining,
 "R" means right, and right she'll always be,
 Put them all together, they spell
"MOTHER,"
 A word that means the world to us.

Bible Quiz April 2010 விடைகள்:

- | | |
|--|--|
| 1. அபிமெலேக்கு - ஆபிரகாம் /Abhimelech - Abraham (ஆதியாகமம் /Genesis 20:15) | 6. தானீது - நாதான் / David - Nathan (II சாமுவேல் /II Samuel 7:2) |
| 2. அபிமெலேக்கு - ஈசாக்கு / Abhimelech - Isaac (ஆதியாகமம் /Genesis 26:16) | 7. சாலமோன் / Solomon (I இராஜாக்கள் /I Kings 3:7) |
| 3. பார்வோன் - யோசேப்பு / Pharaoh - Joseph (ஆதியாகமம் / Genesis 41:40) | 8. ரெகொபெயாம் / Rehoboam (I இராஜாக்கள் / I Kings 12:5 or II நாளாகமம் / II Chronicles 10:5) |
| 4. எகிப்தின் ராஜா / King of Egypt (யாத்திராகமம் /Exodus 1:16) | 9. ஆசா - பென்னாதாத /Asa - Benhadad (I இராஜாக்கள் / I Kings 15:19 or II நாளாகமம் / II Chronicles 16:3) |
| 5. சவுல் / Saul (I சாமுவேல்/ I Samuel 11:13) | 10. யோசபாத் / Jehoshaphat (I இராஜாக்கள் / I Kings 22:7 or II நாளாகமம் / II Chronicles 18:6) |

Congratulations!

Congratulations to the winners of Bible Quiz - April 2010 - Mrs. Angelin Charles

வேதாகம விடுகதையின் பதில்கள்: 1. சகேயு (லூக்கா 19:2) 2. யோசேப்பு (ஆதியாகமம் 37:24)

Mr. Jayakumar Paul

Hon. Secretary
 Mob. 9372158480

Mr. Arun Immanuel

Hon. Treasurer
 Mob. 9850817133

Rev. S. John

Presbyter-in-charge
 Ph.9921357319, 32301682

News Letter - May 2010

(For private circulation only)



தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்
 (பூனா திருமண்டலம், வட இந்திய திருச்சபை)
 19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை
 பூனா - 411 001

stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com
Sunday Service -10.30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் திருநாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்! இம்மாதத்தில், இயேசுவின் பரமேறுதலை நினைவு கூற இருக்கிறோம்.

அவர் பரமேறுவதற்கு முன்பு, இறுதி கட்டளையை அருளிச் சென்றார். நாம் எந்த அளவிற்கு அதனை நிறைவேற்றி இருக்கிறோம்?

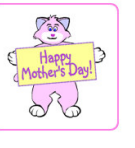
பரமேறிய ஆண்டவர், மறுபடியும் திரும்ப வருவார் என வேதம் கூறுகிறது. நாம் எந்த அளவிற்கு அவரின் வருகையை, ஆவலோடு எதிர்பார்த்து இருக்கிறோம்? சிந்திப்போம்! செயல்படுவோம்!!

இம்மாதத்தில், அன்னையர் தினத்தை நாம் கொண்டாட இருக்கிறோம். நமது திருச்சபையின் அனைத்து அன்னையர்க்கும் ஆண்டவரின் ஒப்பற்ற நாமத்தில் சிறப்பு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்! தேவன் தாமே அவர்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

இறையரசின் பணிகளில்,

Rev. S. John,
 Presbyter-in-charge,
 St. Matthew's Tamil Church.

*As led by Lord, bring your Mission Sunday Special Offering on 4th Sunday (23rd May 2010).
 அன்று கிறிஸ்தவ ஆராதனை கீதங்கள் பாடல் பூதகத்தை தவறாமல் கொண்டு வரவும்.*



Missionaries sponsored by our church. Please remember the following Missionaries in your daily prayers:

- > **Mr. S. Vijay Babu (FMPB) working at Jawahar, Thane dist.**
- > **Mr. Prakash B. Balke (VISHWAVANI) working at Kuldharan, Karjat Taluka, Ahmednagar District.**
- > **Mr. Anil P Lohar (GEMS) working at Sarud, Kolhapur dist.**



Verse of the month


ஒருவனை அவன் தாய் தேற்றுவது போல் நான் உங்களைத் தேற்றுவேன்.

- ஏசாயா 66: 13

As a mother comforts her child, so will I comfort you.

- Isaiah 66: 13

IMPORTANT DAYS IN MAY 2010

1 st Workers Day (International Labour Day)	17 th World Telecommunication Day	
1 st Day of Joseph the Carpenter	21 st Ascension Day	
3 rd World Press Freedom Day	24 th Commonwealth Day	
6 th Day of John, Apostle and Evangelist	24 th Day of Charles & John Wesley	
8 th World Red Cross Day	26 th Day of Augustine of Canterbury	
10 th Mothers Day	27 th Day of John Calvin of Geneva	
11 th National Technology Day	31 st World Anti-Tobacco Day	
15 th International Day of the Family		



*A Mother loves right from the start.
She holds her baby close to her heart.
The bond that grows will never falter.
Her love is so strong it will never alter.
A Mother gives never ending Love.
She never feels that she has given enough.
For you she will always do her best.
Constantly working, there's no time to rest.
A Mother is there when things go wrong.
A hug and a kiss to help us along.
Always there when we need her near.
Gently wipes our eyes when we shed a tear.
So on this day shower your Mother with Love.
Gifts and presents are nice but that is not enough.
Give your Mother a day to have some peace of mind.
Be gentle, be good, be helpful, be kind.
Happy Mother's Day.*



A blessing and prayer tribute to all mothers
"Blessed be all mothers
Who have come into our lives
Whose kindness, care and loving
Remain with us to guide.

Your inspiration in us
Made us strive in every way
Especially to remember
Helping others makes our day.

Mothers, this little tribute
Flows directly from my heart
You are so loved and cherished
Invaluable, one and all, you are.



MOTHER'S DAY

Day of Joseph the Carpenter

St Joseph is the step father of Jesus but also known as Joseph of Nazareth. He was a carpenter who fathered the son of God (Jesus) whom his wife (Mary) gave birth to. He had many children; he worked hard to provide for them and passed his skills to guide them through life. He is described as a good, honest, hard working man and a role model to all those who seek.



The story of Mother's Day is a long one. It is neither a recent phenomenon as many people believe it to be. Nor it is the creation of card and gift marketers syndicate as assumed by cynics of Mother's Day festival. To the surprise of lot many people Mother's Day celebrations are first said to have taken place in the time of ancient Greeks and Romans hundreds of years ago. Even Mother's Day celebrations in UK began much before the tradition saw the light of the day in US. In US the efforts of Julia Ward Howe and Anna Jarvis are greatly recognized for starting the tradition of Mother's Day but several other women too made remarkable contribution.

Today Mother's Day is celebrated in more than 46 countries around the world though at different times in the month of May and in some countries it is celebrated in entirely different times of the year. In the present time Mother's Day has come to be internationally recognized as the day to honour all mothers and thank them for the services they impart for the benefit of their individual child and consequently to the development of mankind. A loving daughter from West Virginia, Anna Jarvis is recognized as a 'Founder of Mother's Day' and 'Mother of Mother's Day'. God could not be everywhere and therefore he made mothers.

அல்லேலூயா, கர்த்தரைத் துதியுங்கள், அவர் நல்லவர். அவர் கிருபை என்னுமுள்ளது. சங். 106:1
May God bless all our members who celebrate their birthdays & wedding anniversaries.

MAY Birthdays



Sunday School re-opens after Summer Vacation on 13th June 10.

3 rd Mr. Gilbert Moses Daniel	10 th Mrs. Geeta Daniel	23 rd Miss. Lizbeth Vedamani Das
4 th Miss. Stacey Jemimah	11 th Mrs. P. Monica Rajkumar	23 rd Mrs. Jayanthi Rani Baskaran
6 th Mrs. Thilaga Rani Thilak	12 th Mast. Kevin Paul	23 rd Mrs. Prescila Sharon Prince
6 th Miss. Ashley Jeyaprakash	14 th Mr. Satya Swami Pillai	25 th Mr. Allwyn Samuel
6 th Mr. Jebapandian Kandasamy	15 th Mr. Henry Nathan	27 th Mrs. Jancy Nalina Suresh Kumar
7 th Mast. Anderson Jeyaprakash	16 th Mr. Edwin Victor	28 th Mr. Victor Samuel Raj
7 th Miss. Mary Tennety	17 th Mr. Dhanaseelan Kirubakaran	29 th Mr. Albert A. Daniel
8 th Mr. Robert Aruldas	17 th Mr. Daniel K. Constantine	30 th Mr. Ruben Charles
8 th Mrs. Triveni	18 th Mr. Samson S.	30 th Mrs. Merine Jemima Ebenezer
8 th Mr. Charles Premkumar	18 th Mr. Carmel M. Rao	31 st Mrs. Malgiga Jeyakumar
8 th Miss. Ruby Samuel	19 th Mr. Asher Rommel Andrews	31 st Miss. Neethimoli Simon
8 th Mr. J. Meshak Darwin	21 st Mr. Stanley Devanand	
	22 nd Mrs. Elizabeth Mary	

Wedding Anniversaries



1 st Mrs. & Mr. Sathish Madankumar	16 th Mrs. & Mr. Silvester Y	24 th Mrs. & Mr. Devadhason
2 nd Mrs. & Mr. Baskaran Johnson	16 th Mrs. & Mr. Glory Doss	26 th Mrs. & Mr. Barnabas Yesudass
2 nd Mrs. & Mr. Daniel Esaw	19 th Mrs. & Mr. Dhanaseelan Kirubakaran	26 th Mrs. & Mr. Andrew Michael
8 th Mrs. & Mr. P.S. Rajkumar	19 th Mrs. & Mr. Joseph Ravindran	26 th Mrs. & Mr. Vedamani Das
10 th Mrs. & Mr. Thiyagaraj Pillai	21 st Mrs. & Mr. John Franklin	28 th Mrs. & Mr. Benielraj Abraham
10 th Mrs. & Rev. Asir Selvaraj	23 rd Mrs. & Mr. Charles Navamani	Jacob
11 th Mrs. & Mr. Emmanuel Peters		31 st Mrs. & Mr. Isaac Babu

Sermon Topics

DATE	TOPICS	BIBLE READINGS
2 nd May	Our redemption is completed through life in union with Christ	Acts 14:21-27; Revelation 21:22-27; John 15:1-11
4 th Sunday after Easter		
9 th May	The Spirit of love and truth is promised to the Church	Acts 15:22-31; Revelation 22:1-5; John 15:26 - 16:7
16 th May	We are created to know God and abide in him	Acts 18:1-11; Revelation 21:1-7; John 17:20-26
6 th Sunday after Easter		
23 rd May	The Gift of the Holy Spirit	Isaiah 44:1-5; Acts 2:1-11
Pentecost		John 20:19-23
30 th May	God the Holy Trinity	1 Kings 8:22-29; Romans 8:1-11
Sunday after Pentecost		John 14:8-17

Bible Quiz Exams

'முத்தெடுக்க வா' விவிலியப் புத்தையல் வேட்டை on 1st August 2010, நேரம் : 3-4 PM

தேர்வு பிரிவு	சிறுவர் (10-15 வயது)	வாலிபர் (16-29 வயது)	பெரியோர் (30 வயதிற்கு மேல்)
வேத பாடம்	லூக்கா	ரோமர்	ரோமர்
மனன வசனம்	யாத்திராகமம் 15: 1-21	சங்கீதம் 98, 119 : 145-176	சங்கீதம் 119: 121-152

Campus Crusade for Christ

வேத பாடம் - லேவியராகமம் & லூக்கா
தேர்வு நாள் - 22nd August 2010,
நேரம் - 2 PM

